

### **Department of Geography**

McGill University Burnside Hall 805 Sherbrooke Street West Montreal, Quebec, Canada H3A 0B9

### Département de géographie

Université McGill Pavillion Burnside 805 rue Sherbrooke ouest Montréal (Québec) Canada H3A 0B9 Tel: (514) 398-4454 Fax: (514) 398-7437 www.mcgill.ca/geography/ christopher.omelon@mail.mcgill.ca

Karén Kharatyan Manager of Licensing Nunavut Water Board (NWB) P.O. Box 119, Gjoa Haven, NU X0B 1J0

March 4, 2022

Re: Requesting approval for the use of waters and/or deposit of waste without a licence

Dear Dr. Karatyan,

On behalf of Dr. Wayne Pollard, Director of the McGill Arctic Research Station (MARS), I am requesting approval for the use of waters and/or deposit of waste without a licence for the McGill Arctic Research Station (MARS) on Axel Heiberg Island, Nunavut. MARS is a seasonal research facility for university professors, graduate and undergraduate students, and federal scientists. It is open in April-May and June-July for an approximate total of 45 days/year, and normally accommodates 5-6 people at any one time. Water is taken from Colour Lake, a freshwater lake that sits adjacent to MARS. Estimated water quantity is approximately 0.5 m³/day, with no evidence of draw down, erosion, disturbance or sedimentation of the lake in previous years. Approximately 0.25 m³/day of waste is deposited either in a sump (grey water) or incinerated (sewage). Both waste activities occur more than 40 m from Colour Lake or any other water body.

Please do not hesitate to contact me with any questions or concerns.

Sincerely,

Christopher Omelon, Ph.D.



### **Department of Geography**

McGill University Burnside Hall 805 Sherbrooke Street West Montreal, Quebec, Canada H3A 0B9

### Département de géographie

Université McGill Pavillion Burnside 805 rue Sherbrooke ouest Montréal (Québec) Canada H3A 0B9 Tel: (514) 398-4454 Fax: (514) 398-7437 www.mcgill.ca/geography/ christopher.omelon@mail.mcgill.ca

ხ∩° ხናናታ° Karén Kharatyan ⊲▷∟ና∩ት ለተ∙ኴ▷∩⊏ሲσና⅃ና ኴኴውና ΔΓ⊏ሲት⁰d° b∩Lት℃Րጋ° P.O. Box 119, Gjoa Haven, NU X0B 1J0

L'> 4, 2022

ند ک<sup>چه</sup> ۱۲۵ Karatyan,

 $\Delta c^{\circ} a \Lambda b \Delta^{c}$ ,

col\_

dሲ՝⊂ቃ ▷Γሬኄ Δሬኄσ፭ና Christopher Omelon, Ph.D.



P.O. Box 119 GJOA HAVEN, NU X0B 1J0 Tel: (867) 360-6338 FAX: (867) 360-6369 NUNAVUT WATER BOARD
NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYIT
OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

## APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE USE OF WATERS AND/OR DEPOSIT OF WASTE WITHOUT A LICENCE

Refer to Guide 9 - Approval for the Use of Waters and/or Deposit of Waste Without a Licence.

APPLICATION NO:					
(for NWB use only)					
1. APPLICANT CONTACT INFORMATION	2. APPLICANT REPRESENTATIVE				
(name, address)	<b>CONTACT INFORMATION</b> if different				
, ,	from Block 1 (name, address)				
Name: Wayne Pollard	Name: Christopher Omelon				
Title: Professor	Title: Base Manager, McGill Arct				
Company: Department of Geography, McGill	Company: Department of Geography, Mc				
Address: 805 Sherbrooke Street West	Address: 805 Sherbrooke Street West				
Montreal, Quebec H3A 0B9	Montreal, Quebec H3A 0B9				
Phone: 514-398-4454 Fax: 514-398-7437 e-mail: wayne.pollard@mcgill.ca	Phone: 514-398-4454				
Fax: 514-398-7437	Fax: 514-398-7437				
e-mail: wayne.pollard@mcgill.ca	Fax: 514-398-7437 e-mail: christopher.omelon@mail.n				
	(Attach authorization letter)				
3. OWNER OF THE LAND ASSOCIATED WITH					
WASTE TO BE DEPOSITED	THE WATERS TO BE GOED AND/OR THE				
WASTE TO BE BEI COITED					
☐ Inuit Owned ■ Crown	☐ Commissioner's				
mail owned orown					
4. NAME OF PROJECT (consistent with the name	a of the project issued by other regulatory				
	e of the project issued by other regulatory				
agencies) Impacts of Climate Change on Permafr	rost Ico, and Hy				
	OSI, ICE, and Try				
5. LOCATION OF UNDERTAKING					
☐ Kitikmeot ☐ Kivalliq	Qikiqtani				
B : (E : .					
Project Extents					
NIM/	do. (00 %45 %0 "\\\\				
NW: Latitude: (79 °24 '56 " N) Longit	ude: (90 °45 10 "W)				
	ude: (90 °44 '43 " W)				
	ude: (90 °45 10 "W)				
SW: Latitude: (79 °24 '53 " N) Longit	ude: (90 °44 '43 " W)				
MAD. Attack a tanaman birah mana diadia atina tha mada anaman mata af tha anada at 12					
<b>MAP</b> - Attach a topographical map, indicating the main components of the undertaking.					
NTS Map Sheet No.: 59-H/6 Map Name: Monkhead Mtn Map Scale: 1:50 000					
N 1 3 Map Sheet No.: 39-17/0 Map Mame: Mo	Inchead Milit Map Scale: 1.50 000				

Cai	mp Location(s)
	Latitude: (79 °24 '55 " N) Longitude: (90 °44 '54 " W)
	me and number of the Water Management Area (Watershed) in which the Undertaking is located ease see Appendix D of the Guide and Schedule 4 of the Regulations):
	Name: Sverdrup Islands Wa Number: 58
6.	Previous Approvals or Licences Associated with Undertaking ("Type A", "Type B" or Approval Without a Licence; it should be noted that in accordance with Guide 9, the NWB cannot issue more than one authorization for the same undertaking)
	□ NA or
	Previous Licence/Approval Number: 8WLC-MGU2122
of a	e Board reminds the Applicant that as stated in s. 46 of the NWNSRTA, the expiry or cancellation any previous licence does not relieve the holder from any outstanding obligations imposed under licence.
7.	<b>CLASSIFICATION OF UNDERTAKING -</b> Indicate the classification of undertaking by checking one of the following boxes.
	☐ Industrial ☐ Agricultural   ☐ Mining ☐ Conservation   ☐ Municipal ☐ Recreational   ☐ Power ☐ Other: (describe)    Scientific research
	See Appendix C of Guide 9 for descriptions of classifications of undertakings.
8.	<b>DESCRIPTION OF UNDERTAKING AND EQUIPMENT USED</b> – Provide a brief description of the undertaking including a description of any equipment that will be used in using water or depositing waste.  Water is collected using a pump with hose and appropriate intake screen. Greywater is disposed of in a sump constructed from a perforated 205 litre barrel buried 50 cm into gravel, which is located > 50 m from any streams or water bodies. We utilize an incinerator toilet for all human waste disposal.
9.	SCHEDULE – Applicants are advised that approvals without a licence are issued for a one-
	year term.  Proposed Start Date: 25/03/2022 Proposed Completion Date: 24/03/2023 (Day / Month / Year) (Day / Month / Year)
10.	TYPE OF USE OF WATERS WITHOUT A LICENCE PROPOSED - Check the box that
	The state of the s

		applies to the type of water use proposed. If none of the water uses listed below applies to the proposed water use, an application for a water licence will be required. See the NWB's <u>Guide 4 – Completing and Submitting a Water Licence Application for a New Licence</u> .
		For an undertaking other than a Power undertaking and for a use of water related to the construction of a structure across a watercourse that is less than 5 metres wide at the ordinary high water mark at the point of construction.
		For an undertaking other than a Power undertaking and for a use of water related to the training of an intermittent watercourse.
		For an undertaking other than a Power undertaking and for a use of water related to the training of a watercourse that is less than 5 metres wide at the ordinary high water mark at the point of training.
		For an undertaking other than a Power undertaking and for a use of water related to the training of a watercourse that involves the infilling of the watercourse, if the watercourse has no inflow or outflow and a surface area of less than 0.5 hectares.
		For an undertaking other than a Power undertaking and for a use of water related to the training of a watercourse that involves removal or placement of less than 100 m³ of material.
		For an undertaking other than a Power undertaking and for a use of water related to the construction of a temporary structure in a watercourse for the purpose of flood control.
		For an undertaking other than a Power undertaking and for any use of water related to the storage of 2,500 m3 or less.
	X	For an undertaking other than a Power undertaking and for any use of water less than $50\ \mathrm{m}^3$ per day.
11	١.	<b>QUANTITY OF WATER INVOLVED -</b> For each type of water use indicated in Block 10

provide the source of water, the estimated quantity to be used in <u>cubic metres per day</u> , and the periods during which water will be extracted.					
Us	e of Water indicated Block 10	Name of Water Source(s)	Estimated Water Quantity (m³/ day)	Period(s) During which Water will be	Location of Water Source(s)

Use indicated in Block 10	Water Source(s)	Water Quantity (m³/ day)	Water will be Extracted	Source(s) (Crown/IOL)
< 50 m3/day	Colour Lake	0.5	01/04-15/08/2022	Crown

12.	<b>TYPE OF DEPOSIT OF WASTE PROPOSED -</b> Check the box that applies to the type of deposit of waste proposed. If none of the deposits of waste listed below apply to the proposed deposit of waste, an application for a water licence will be required. See the NWB's <u>Guide 4 – Completing and Submitting a Water Licence Application for a New Licence</u> .					
	storage tanks ar		y related to hydrostatic testi eposit of waste resulting fro s or pipelines.			
	and for any depo		y related to quarrying and g posited to surface water and inary high water mark.			
	For a Mining und sewage to a sun		ated to exploratory work, a	ny deposit of		
	For a Power und	dertaking, any deposit of se	ewage to a sump.			
	For an Agricultu	ral undertaking, any depos	it of sewage to a sump.			
	For a Recreation	n undertaking, any deposit	of sewage to a sump.			
×	For any Other ty sewage to a sun		d above, other than Municip	oal, any deposit of		
13.		uantity in cubic metres/day,	<b>ED</b> – For each type of was, , measures to avoid or mitig			
	pe of Waste ated in Block 12	Quantity to be deposited in m³/ day	Measures to avoid or mitigate any adverse impacts	Periods during which waste will be deposited		
	Other type	0.25	Sump; containment	01/04-15/08/2021		
14.	14. SIGNATURE					
I,	on this form is to the	best of my knowledge, co	(print name), ce	rtify that the information		
g o o			lo			

		OR		
I, <u>Christopher Omelon</u> representative of the Applicant, information given on this form is				thorized ertify that the
	<b>■</b> Yes		□No	
I certify that the Nunavut Planni Nunavut Agreement have been	-	land use plar	nning requirements unde	r Article 11 of the
	Yes		□No	
I certify that the Nunavut Impac of the Nunavut Agreement have		development	impact review requireme	ents under Article 12
	<b>■</b> Yes		□No	
I certify that the proposed water further specified by column 3, ir				
	■ Yes	□NA	□No	
I certify that the proposed depose 2 and 3 of Schedule 3 of the Re Schedule 3. See list in Block 12	gulations, in resp			
	■ Yes	□NA	□No	
I certify that the proposed water flow of the watercourse whose v		waste will no	t substantially affect the	quality, quantity or
	Yes		□No	
I certify that the proposed water flow of waters flowing through Ir			t substantially affect the	quality, quantity or
	Yes		□No	
I certify that the proposed water would be entitled to compensati <u>Tribunal Act</u> (Act) if their use of	on under sections	s 58 or 60 of tl	he <u>Nunavut Waters Nun</u> a	avut Surface Rights
	Yes		□No	
I certify that a licence is not requeroposed undertaking.	uired for another ι	use of water, o	or deposit of waste in res	spect of the
	Yes		□No	
I have read and agree to compl the <i>Nunavut Waters Regulation</i>		ng conditions o	outlined in sections 4(3),	5(4), 5(5) and 6 of
			d who intends to use wat	

Act as if that applicant had a licence for the use or deposit.

- 2. Measures must be taken prior to using water to minimize any alteration to the bed or banks of a watercourse whose waters are to be used, and the measures shall be maintained during the operation of the undertaking.
- 3. No waste is to be deposited to surface water or within 31 metres of the ordinary high water mark of any body of water.
- 4. The waste shall not contain more than 15 milligrams per litre of petroleum or petroleum product and must not have a visible hydrocarbon sheen.
- 5. Prior to the closure or abandonment of the undertaking or end of the period authorized for the use of water or deposit of waste without a licence, whichever occurs first, the site shall be restored to the extent practicable to the state in which it was before the use of waters and/or the deposit of waste.<sup>a</sup>
- 6. An applicant who is authorized under the Regulations to use waters or deposit waste without a licence shall:
  - a. maintain accurate and detailed books and records of:
    - i. the quantity of water, in cubic metres, used each day,
    - ii. the quantity, in cubic metres, of waste deposited each day,
    - iii. the type of waste deposited each day,
    - iv. where the waste is deposited,
    - v. the concentration of the substance, or substances, in the deposited solid or liquid that has the effect of making the deposit waste,
    - vi. the methodology used to calculate or determine the information referred to in items (i) to (iv), and
    - vii. the measures that were taken to avoid or mitigate any adverse impacts of the deposit of waste.
  - b. keep the books and records on the site of the undertaking during the period of its operation and make them available during that period to an inspector on request;
  - c. submit to the Board a report containing a summary description and supporting photographs of the restoration of the site of the undertaking within 30 days after the earliest of (i) the day on which the undertaking is closed or abandoned, and (ii) the last day of the period authorized for the use or deposit without a licence;<sup>b</sup> and
  - d. keep the books and records for two years after submitting the report describing the restoration of the site of the undertaking.

#### Notes:

<sup>a</sup> A site need not be restored prior to the end of the period authorized for the water use and/or deposit of waste without a licence, as required by Item 5, if the Board issues a licence for the use of water or deposit of waste on that site prior to the end of that period.

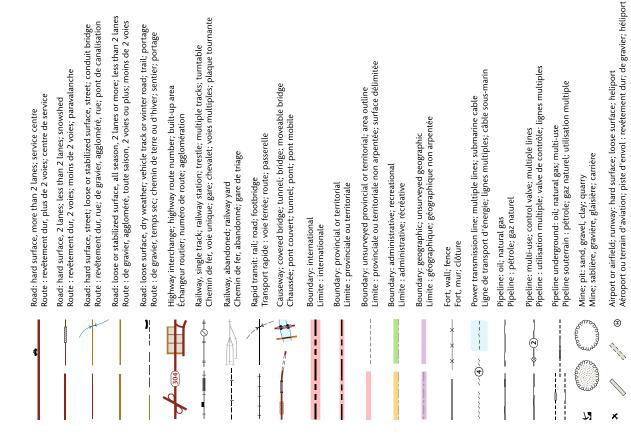
<sup>b</sup> An applicant need not submit the report referred to in Item 6 (c), to the Board if the applicant
obtains the Board's approval for a use of water or deposit of waste without a licence, or a licence
for a use of water or deposit of waste, on the same site within thirty (30) days after the last day of
the period authorized for the use or deposit.

Yes		Ν	١c

I understand that any approval granted by the Board for the use of water or deposit of waste without a licence will be authorized for a period of one year after the day on which the Board approves the Application. The use or deposit is not authorized until the Board approves the Application and it is only valid as long as the applicant is in compliance with the conditions set out in the declaration above.

	<b>■</b> Yes	□No			
I understand that if I have answered "No" to any of the above statements a water licence is required from the Nunavut Water Board prior to the use of water or deposit of waste.					
	■ Yes	□No			
Christopher Omelon	Base Manager	006	04/03/2022		
Name (Print)	Title (Print)	Signature	Date		

# 9/H-65



Chimney: industrial, flare stack, burner; height; lumberyard Cheminée : industrielle, torche, brûleur; hauteur; parc à bois débités

ď

30